

GOBIERNO DE NAVARRA

ECONOMÍA, HACIENDA, INDUSTRIA Y EMPLEO

CULTURA, TURISMO Y RELACIONES INSTITUCIONALES

PRESIDENCIA, JUSTICIA E INTERIOR

EDUCACION

DESARROLLO RURAL, MEDIO AMBIENTE, Y ADMINISTRACIÓN LOCAL

SALUD

POLÍTICAS SOCIALES

FOMENTO

SEGURIDAD Y EMERGENCIAS

## 152 alumnos aprenden portugués en los colegios navarros

*El Instituto Camoes ha entregado una biblioteca con 33 volúmenes para trabajar la lengua y la cultura portuguesas en Primaria y Secundaria*

Lunes, 26 de mayo de 2014

152 alumnos aprenden portugués en los cuatro centros educativos navarros que participan en el Programa Lengua y Cultura Portuguesa, que promueve el país luso a través del Instituto Camoes. Dos de los centros son públicos, el colegio Rochapea y el instituto Julio Caro Baroja, y los otros dos concertados, los colegios Esclavas Sagrado Corazón e Hijas de Jesús, todos ellos ubicados en Pamplona.



El consejero Iribas y la consejera Soares, junto con alumnos y docentes de centros participantes en el programa.

Con el fin de dotar de material de lectura a los centros participantes, el Instituto Camoes ha entregado una biblioteca de 33 volúmenes a los colegios Esclavas Sagrado Corazón e Hijas de Jesús.

La entrega ha tenido lugar este lunes en el Palacio de Navarra, en un acto que ha estado presidido por el consejero de Educación, José Iribas, y la consejera de Educación de la Embajada de Portugal, Filipa Soares, y en el que también ha intervenido la alumna del colegio Esclavas Sagrado Corazón, Inés Ferreira, en representación de los estudiantes participantes en el programa.

La colección tiene por objeto facilitar el aprendizaje del idioma de una forma lúdica y consta de 33 volúmenes que abarcan géneros literarios diversos, que van desde la poesía, los cuentos clásicos y las narraciones populares hasta los libros que tienen por objeto la divulgación científica. La biblioteca, que será compartida entre los dos centros, se empleará en clase para trabajar la lengua y la cultura portuguesas en los niveles de Primaria y Secundaria.

### Preparación para certificaciones oficiales

El programa, que en sus inicios tuvo por objeto atender a la población escolar de reciente inmigración, con escasa integración social y fuerte desfase curricular, procedente del país vecino, ha evolucionado ahora hacia la enseñanza de la lengua y cultura portuguesas, propiciando la posibilidad de obtener certificaciones oficiales en los niveles básico,

avanzado y alto.

Así, ahora no va solo dirigido al alumnado de origen portugués, sino que está abierto a todo tipo de alumnado. En este curso, de los 152 participantes 24 tienen ascendencia, 88 son españoles y 40 de otras nacionalidades.

Los estudiantes están distribuidos en once grupos, en función de sus edades y el nivel de conocimiento que tienen del idioma. Todos ellos son atendidos por una misma profesora, Daniela Teles.

Las clases están reconocidas por el Departamento de Educación, aunque no tienen un carácter oficial ni constancia curricular. Se desarrollan dentro y fuera del horario lectivo, según los casos, con dos sesiones de aproximadamente 50 minutos por semana.

### **Creciente importancia del portugués**

La lengua portuguesa tiene una importancia creciente en el contexto internacional, debido especialmente al auge económico y político de países como Brasil y Angola. En todo el planeta la hablan aproximadamente 250 millones de personas, lo que la convierte en la séptima lengua materna del mundo.

De ahí que el Departamento de Educación comparta con el Gobierno luso la necesidad de impulsar la cultura y la lengua portuguesas, facilitando la implantación de proyectos educativos en la Comunidad Foral.

El programa de Lengua y Cultura Portuguesa se implantó en Navarra en el curso 1988/1989 para atender a los hijos de personas venidas del país vecino. En la actualidad tiene un carácter más competencial, de enseñanza de la lengua y la cultura portuguesas, con resultados positivos.

En este sentido, cabe destacar que dos alumnas del instituto Julio Caro Baroja que participaron en el concurso internacional de lectura en portugués promovido por el Instituto Camoes quedaron en segunda y tercera posición en la fase territorial de España y Andorra, que es la adscrita a la Embajada Portuguesa en España.